

1. Slide Latch (E).
 2. Insert Cable Head (D) into hole (F).
 3. Release Latch (E).
1. Deslice la diapositiva del pestillo (E).
 2. Inserte el Cabezal del cable (D) en el orificio (F).
 3. Quite el Pestillo deslizable (E).

1. Slide Latch (E).
 2. Move Cable Head (D) towards hole (F).
 3. Remove Cable (C).
1. Deslice la diapositiva del pestillo (E).
 2. Mueva la cabeza del cable (D) hacia el orificio (F).
 3. Retire el cable (C).

MAINTENANCE

- All screws should be checked regularly to ensure they have not loosened. Loose screws must be tightened.
- Check the window and frame to ensure it remains in an appropriate condition for this product.
- Remove Breezz-Guard® on windows that are no longer in sound condition.
- The Cable Guard (A), Cable Plate (B) and Cable (C) must be regularly checked for any signs of wear and corrosion. Replace if this has occurred.

MANTENIMIENTO

- Todos los tornillos se deben revisar periódicamente para asegurarse de que no se hayan aflojado. Los tornillos aflojados deben apretarse.
- Chequee la ventana y el marco para asegurarse de que siguen en condiciones apropiadas para este producto.
- Saque el Breezz-Guard® de las ventanas que ya no están en buenas condiciones.
- El guarda cable (A), la placa de cable (B) y el cable (C) se deben chequear periódicamente para detectar señales de desgaste y corrosión. Reemplácelos si esto ha ocurrido.

TEE-ZED PRODUCTS, LLC ACCEPTS NO RESPONSIBILITY FOR ANY LOSS OR DAMAGE SUFFERED BY ANY PERSON AS A RESULT OF THE USE OR MISUSE OF THESE GOODS. IN THE CASE OF ANY DEFECT IN THE GOODS, TEE-ZED'S LIABILITY SHALL BE LIMITED SOLELY TO THE REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE GOODS.

TEE-ZED PRODUCTS, LLC NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGUNA PÉRDIDA O DAÑO SUFRIDO POR ALGUNA PERSONA COMO RESULTADO DEL USO O DE LA MALA UTILIZACIÓN DE ESTAS MERCANCÍAS. EN CASO DE CUALQUIER DEFECTO EN LAS MERCANCÍAS, LA RESPONSABILIDAD DE TEE-ZED'S SERÁ LIMITADA ÚNICAMENTE AL REEMPLAZO DE LAS MERCANCÍAS DEFECTUOSAS.

Dreambaby® products by Los productos Dreambaby® por

Made in Dongguan, China. Hecho en China.

©2018 Tee-Zed Products, LLC



Tee-Zed Products Pty Ltd
PO Box 2022,
Bondi Junction NSW 1355
Australia

+61 (0)2 9386 4000
info@tee-zed.com.au
www.dreambaby.com.au

Tee-Zed Products, LLC
PO Box 1662,
Jamestown, NC 27282
USA

(336) 454-5716
Toll free: (888) 271-6959
info@tee-zed.com
www.dream-baby.com



dreambabysafety



dreambabytv



Complies with
Cumple con
ASTM F2090-17

INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES

Breezz-Guard® Keyless Window Restrictor Restrictor sin llave para ventanas

L928

PATENTED
PATENTADO

READ THIS INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE MOUNTING AND USING THE LOCKING DEVICE. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN ACCIDENTAL WINDOW FALLS.

Please provide a copy of IMPORTANT SAFETY INFORMATION and INSTRUCTIONS to the owner and the occupant of the building where the Breezz-Guard® is to be installed.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE MONTAR Y UTILIZAR EL DISPOSITIVO DE BLOQUEO. MANTENGA INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA. EL NO REALIZAR ESTO PUEDE RESULTAR EN CAÍDAS ACCIDENTALES DE VENTANAS.

Proporcione una copia de INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE e INSTRUCCIONES al propietario y al ocupante del edificio donde se instalará Breezz-Guard®.

WARNING
Possible Fall Hazard
ADVERTENCIA
Posible peligro de caída



- Young children may fall out of the window if the Breezz-Guard® is not installed correctly.
- Install the device so that a rigid 4in/10cm diameter sphere does not pass through any space in the window opening after the Breezz-Guard® is in place.
- Young children may fall out the window if all installation instructions are not followed:
- Use recommended materials and techniques.
- Make sure that the Breezz-Guard® is securely installed in accordance with instructions.
- The Breezz-Guard® must not be fitted to decayed or corroded materials or to structures that have in any way deteriorated and/or are in a poor condition.
- Los niños pequeños pueden caerse por la ventana si Breezz-Guard® no está instalado correctamente.
- Instale el dispositivo de modo que una esfera rígida de 10 cm de diámetro no atraviese ningún espacio en la abertura de la ventana después de que Breezz-Guard® esté en su lugar.
- Los niños pequeños pueden caerse por la ventana si todas las instrucciones de instalación no son seguidas:
- Use materiales y técnicas recomendados.
- Asegúrese de que Breezz-Guard® esté instalado de forma segura de acuerdo con instrucciones.
- El Breezz-Guard® no debe instalarse en materiales cariados o corroídos o a estructuras que de alguna manera se han deteriorado y / o están en malas condiciones.

- Ensure Breezz-Guard® is fitted in a position that does not hinder the ability for the window to lock and be unlocked.
- Some children will be able to operate the child resistant mechanism, especially children around 4 years and above.
- Replace the device if any part is broken, torn or missing.
- To ensure proper installation of Breezz-Guard®, each installation site must be surveyed to determine the appropriate screw types and condition of each window frame.
- Once installed correctly according to instructions, window openings will be limited to 4in/10cm.
- Do not install screws over an area that may hold glass.
- Consult building and fire codes before installing Breezz-Guard®. Contact local building code department or fire department for specific applicable codes.
- Breezz-Guard® shall be installed such that the release mechanism is in conformance with local building and fire code requirements.

CAUTION: THERE IS NO SUBSTITUTE FOR PROPER ADULT SUPERVISION.

- Asegúrese de que Breezz-Guard® esté instalado en una posición que no obstaculice la capacidad de bloqueo y desbloqueo de la ventana.
 - Algunos niños podrán operar el mecanismo de resistencia infantil, especialmente niños de 4 años o más.
 - Reemplace el dispositivo si alguna parte está rota, rota o falta.
 - Para asegurar la instalación adecuada de Breezz-Guard®, cada sitio de instalación debe ser inspeccionado para determinar los tipos de tornillos y las condiciones apropiadas de cada marco de ventana.
 - Una vez instalado correctamente de acuerdo con las instrucciones, las aperturas de las ventanas estarán limitadas a 10 cm.
 - No instale tornillos sobre un área que pueda tener vidrio.
 - Consulte los códigos de construcción y fuego antes de instalar Breezz-Guard®. Póngase en contacto con el departamento local de códigos de construcción o el departamento de bomberos para conocer los códigos específicos aplicables.
 - Breezz-Guard® debe instalarse de manera que el mecanismo de liberación cumpla con los requisitos locales del código de construcción y de incendios.
- PRECAUCIÓN: NO HAY SUSTITUTO PARA LA SUPERVISIÓN CORRECTA DE UN ADULTO.**

DESIGN LIMITATIONS:**LIMITACIONES DE DISEÑO:**

Dreambaby® Breezz-Guard® Keyless Window Restrictor is suitable for most wood and aluminum hinged, sash and sliding (horizontal or vertical) windows. Also suitable for many cabinets and doors.

El Breezz-Guard® de Dreambaby® es apropiado para la mayoría de las ventanas de madera y aluminio abatibles, de guillotina y corredizas (horizontal y verticalmente). También es apropiado para muchos armarios y puertas.



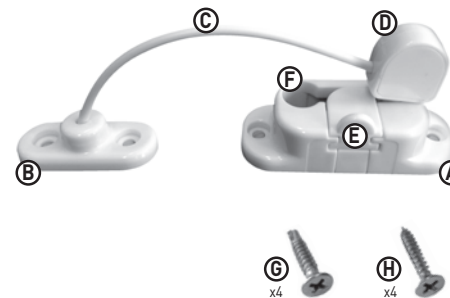
Hinged
Ventanas
abatibles
(con
bisagras)



Sash
Ventanas de
guillotina



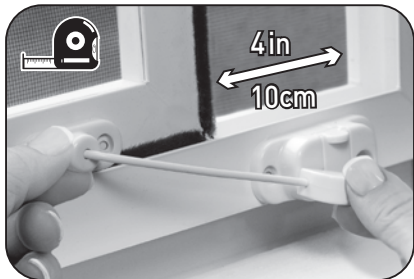
Sliding
Ventanas
corredizas

PARTS LIST:**LISTA DE PARTES**

- | | |
|---------------------------------------|--|
| A. Cable Guard | A. Guarda cable |
| B. Cable Plate | B. Placa de cable |
| C. Cable | C. Cable |
| D. Cable Head | D. Cabezal de cable |
| E. Latch Slide (Spring Loaded) | E. Pestillo deslizable (a resorte) |
| F. Cable Head Feeder Hole | F. Orificio de entrada del cabezal de cable |
| G. Screws for Wood x 4 | G. 4 tornillos para madera |
| H. Screws for Metal x 4 | H. 4 tornillos para metal |

WARNING: This package contains small parts and sharp points in an unassembled state. Keep out of reach of children. Adult assembly required.

ADVERTENCIA: Este paquete contiene piezas pequeñas y puntas filudas usada para ensamblar. Mantenga fuera del alcance de los niños. Se requiere ensamblado por un adulto.

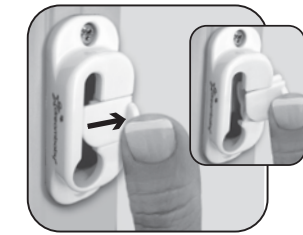
TO INSTALL:**PARA INSTALAR:**

1. Using a tape measure to ensure the window will only open a maximum of 4in/10cm, work out the best position to install the Breezz-Guard®.

Note: Depending on your window style and the Breezz-Guard® installation position, check for the window opening distance in all directions. Confirm the window will not open more than a total of 4in/10cm at the widest point.

Usando una cinta de medir para asegurarse de que la ventana sólo se abra un máximo de 10 cm, determine cuál es la mejor posición para instalar el Breezz-Guard®.

Nota: Dependiendo del estilo de la ventana y la posición de instalación del Breezz-Guard®, examine la distancia de apertura de la ventana en todas direcciones. Cerciérese de que la ventana no se abra más de un total de 10 cm en el punto más ancho.

2

2.1 Before installing, work out which part should be installed on the window frame and window edge, the Cable Guard (A) or Cable Plate (B). These parts may be fitted vertically or horizontally.

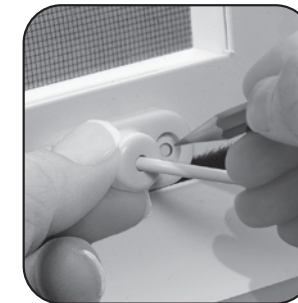
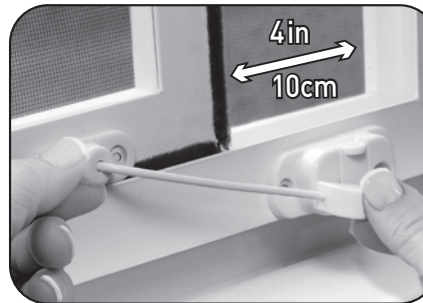
Antes de instalar, determine cuál parte, el guarda cable (A) o la placa de cable (B), se debe instalar en el borde de la ventana y cuál se debe instalar en el marco de la ventana o pared. Estas partes se pueden instalar en forma horizontal o vertical.

2.2 The Cable Guard (A) and the Cable Plate (B) do not need to be installed on the same level.

No es necesario instalar el guarda cable (A) y la placa de cable (B) al mismo nivel.

2.3 When working out the position for the Cable Guard (A), ensure the Latch Slide (E) has room to slide open.

Al determinar la posición del guarda cable (A), asegúrese de que haya suficiente espacio para deslizar el pestillo deslizable (E).

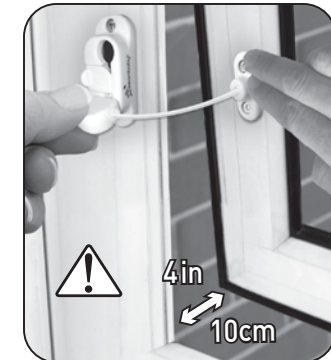


3. Hold the fully assembled Breezz-Guard® in place and double check that the window will not open any more than a total of 4in/10cm and mark the position.

It is important that the opening distance of the window is not compromised and always remains at a maximum of 4in/10cm.

Sujete en posición correcta el Breezz-Guard® completamente ensamblado y verifique de nuevo que la ventana no se abra más de un total de 10 cm y marque la posición.

Es importante que la distancia de apertura de la ventana no esté comprometida y permanezca siempre a un máximo de 10 cm.



4. Depending on the window edge or frame construction, secure Cable Guard (A) and Cable Plate (B) in place using the appropriate screws for Wood (G) or Metal (H).

Dependiendo del borde o marco de la ventana, asegure el guarda cable (A) y la placa de cable (B) en posición correcta usando los tornillos apropiados para madera (G) o metal (H).

5. With Breezz-Guard® installed and assembled, confirm the window opening is restricted to 4in/10cm at the widest opening. If too wide, reposition and reinstall.

Con el Breezz-Guard® instalado y ensamblado, cerciórese de que la apertura de la ventana esté limitada a un máximo de 10 cm. Si es demasiado ancha, repositone y vuelva a instalar.

3

A4 L

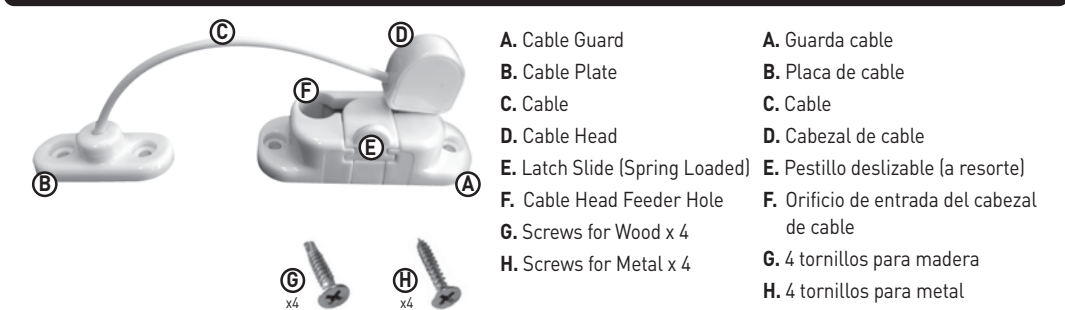
DESIGN LIMITATIONS: LIMITACIONES DE DISEÑO:

Dreambaby® Breezz-Guard® Keyless Window Restrictor is suitable for most wood and aluminum hinged, sash and sliding (horizontal or vertical) windows. Also suitable for many cabinets and doors.

El Breezz-Guard® de Dreambaby® es apropiado para la mayoría de las ventanas de madera y aluminio abatibles, de guillotina y correderizas (horizontal y verticalmente). También es apropiado para muchos armarios y puertas.

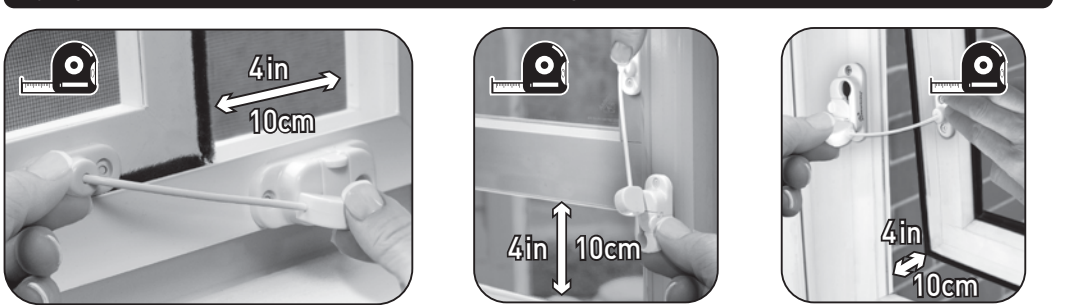


PARTS LIST: LISTA DE PARTES



WARNING: This package contains small parts and sharp points in an unassembled state. Keep out of reach of children. Adult assembly required.
ADVERTENCIA: Este paquete contiene piezas pequeñas y puntas filudas usada para ensamblar. Mantenga fuera del alcance de los niños. Se requiere ensamblado por un adulto.

TO INSTALL: PARA INSTALAR:

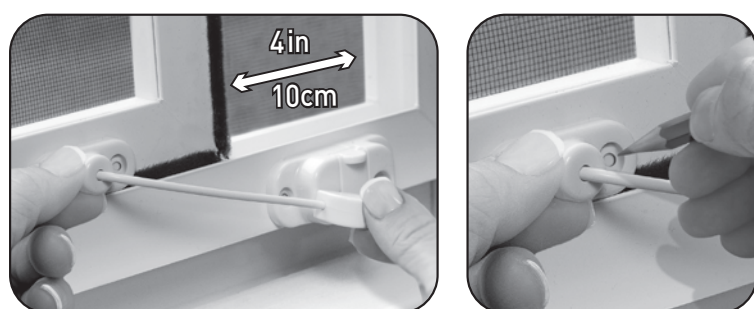


1. Using a tape measure to ensure the window will only open a maximum of 4in/10cm, work out the best position to install the Breezz-Guard®.
Note: Depending on your window style and the Breezz-Guard® installation position, check for the window opening distance in all directions. Confirm the window will not open more than a total of 4in/10cm at the widest point.
Usando una cinta de medir para asegurarse de que la ventana sólo se abra un máximo de 10 cm, determine cuál es la mejor posición para instalar el Breezz-Guard®.
Nota: Dependiendo del estilo de la ventana y la posición de instalación del Breezz-Guard®, examine la distancia de apertura de la ventana en todas direcciones. Cerciórese de que la ventana no se abra más de un total de 10 cm en el punto más ancho.

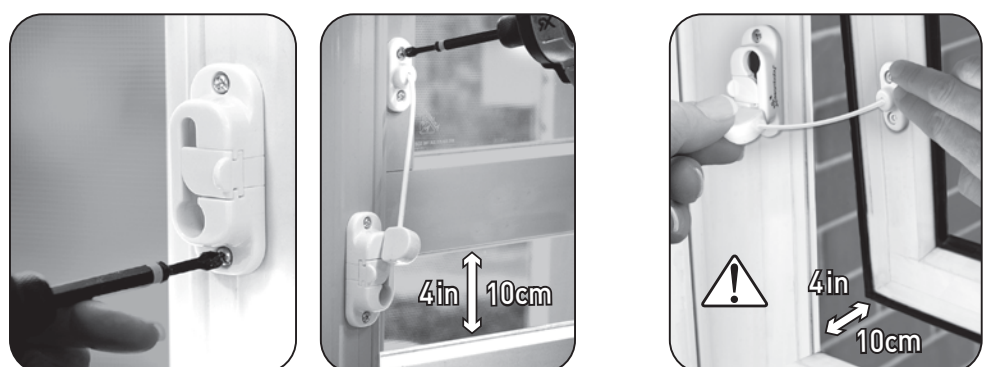
2



2.1 Before installing, work out which part should be installed on the window frame and window edge, the Cable Guard (A) or Cable Plate (B). These parts may be fitted vertically or horizontally.
2.2 The Cable Guard (A) and the Cable Plate (B) do not need to be installed on the same level.
2.3 When working out the position for the Cable Guard (A), ensure the Latch Slide (E) has room to slide open.
Antes de instalar, determine cuál parte, el guarda cable (A) o la placa de cable (B), se debe instalar en el borde de la ventana y cuál se debe instalar en el marco de la ventana o pared. Estas partes se pueden instalar en forma horizontal o vertical.
No es necesario instalar el guarda cable (A) y la placa de cable (B) al mismo nivel.
Al determinar la posición del guarda cable (A), asegúrese de que haya suficiente espacio para descorrer el pestillo deslizable (E).



3. Hold the fully assembled Breezz-Guard® in place and double check that the window will not open any more than a total of 4in/10cm and mark the position.
It is important that the opening distance of the window is not compromised and always remains at a maximum of 4in/10cm.
Sujete en posición correcta el Breezz-Guard® completamente ensamblado y verifique de nuevo que la ventana no se abra más de un total de 10 cm y marque la posición.
Es importante que la distancia de apertura de la ventana no esté comprometida y permanezca siempre a un máximo de 10 cm.

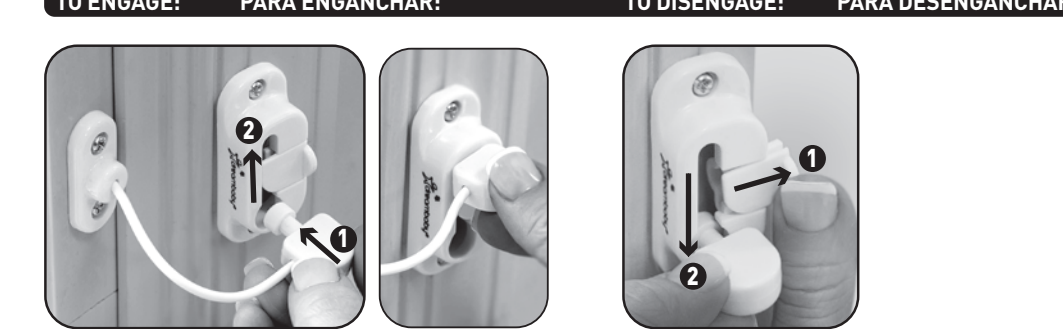


4. Depending on the window edge or frame construction, secure Cable Guard (A) and Cable Plate (B) in place using the appropriate screws for Wood (G) or Metal (H).
Dependiendo del borde o marco de la ventana, asegure el guarda cable (A) y la placa de cable (B) en posición correcta usando los tornillos apropiados para madera (G) o metal (H).
5. With Breezz-Guard® installed and assembled, confirm the window opening is restricted to 4in/10cm at the widest opening. If too wide, reposition and reinstall.
Con el Breezz-Guard® instalado y ensamblado, cerciórese de que la apertura de la ventana esté limitada a un máximo de 10 cm. Si es demasiado ancha, reposicione y vuelva a instalar.

3

A4 L

TO ENGAGE: PARA ENGANCHAR: TO DISENGAGE: PARA DESENGANCHAR:



1. Slide Latch (E).
2. Insert Cable Head (D) into hole (F).
3. Release Latch (E).
1. Deslice la diapositiva del pestillo (E).
2. Inserte el Cabezal del cable (D) en el orificio (F).
3. Quite el Pestillo deslizable (E).
1. Slide Latch (E).
2. Move Cable Head (D) towards hole (F).
3. Remove Cable (C).
1. Deslice la diapositiva del pestillo (E).
2. Mueva la cabeza del cable (D) hacia el orificio (F).
3. Retire el cable (C).

MAINTENANCE MANTENIMIENTO

All screws should be checked regularly to ensure they have not loosened. Loose screws must be tightened.
Remove Breezz-Guard® on windows that are no longer in sound condition.
The Cable Guard (A), Cable Plate (B) and Cable (C) must be regularly checked for any signs of wear and corrosion. Replace if this has occurred.
Todos los tornillos se deben revisar periódicamente para asegurarse de que no se hayan aflojado. Los tornillos aflojados deben apretarse.
Chequee la ventana y el marco para asegurarse de que siguen en condiciones apropiadas para este producto.
Saque el Breezz-Guard® de las ventanas que ya no están en buenas condiciones.
El guarda cable (A), la placa de cable (B) y el cable (C) se deben chequear periódicamente para detectar señales de desgaste y corrosión. Reemplácelos si esto ha ocurrido.

L928_IM_05072018_X.02

	COUNTRY CODE L	JOB TITLE L928_DB_Breezz-Guard®_IM_05.07.2018_X.02
	Printer: KW	DATE: 05.07.2018

L924_IM_PAGE 1
w297 x h210mm

TEE-ZED PRODUCTS, LLC ACCEPTS NO RESPONSIBILITY FOR ANY LOSS OR DAMAGE SUFFERED BY ANY PERSON AS A RESULT OF THE USE OR MISUSE OF THESE GOODS. IN THE CASE OF ANY DEFECT IN THE GOODS, TEE-ZED'S LIABILITY SHALL BE LIMITED SOLELY TO THE REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE GOODS.

Tee-Zed Products Pty Ltd
PO Box 2022,
Bondi Junction NSW 1355
Australia
☎ +61 012 9384 4000
✉ info@tee-zed.com.au
www.dreambaby.com.au

Tee-Zed Products, LLC
PO Box 1642,
Jamestown, NC 27282
USA
☎ (336) 454-5716
Toll free: (888) 271-6959
✉ info@tee-zed.com
www.dream-baby.com

dreambabysafety

dreambabytv

4

INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES
Breezz-Guard®
Keyless Window Restrictor
Restrictor sin Llave para ventanas
 L928

READ THIS INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE MOUNTING AND USING THE LOCKING DEVICE. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN ACCIDENTAL WINDOW FALLS. Please provide a copy of IMPORTANT SAFETY INFORMATION and INSTRUCTIONS to the owner and the occupant of the building where the Breezz-Guard® is to be installed.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE MONTAR Y UTILIZAR EL DISPOSITIVO DE BLOQUEO. MANTENGA INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA. EL NO REALIZAR ESTO PUEDE RESULTAR EN CAIDAS ACCIDENTALES DE VENTANAS. Proporcione una copia de INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE e INSTRUCCIONES al propietario y al ocupante del edificio donde se instalará Breezz-Guard®.

WARNING Possible Fall Hazard
ADVERTENCIA Posible peligro de caída

- Young children may fall out of the window if the Breezz-Guard® is not installed correctly.
- Install the device so that a rigid 4in/10cm diameter sphere does not pass through any space in the window opening after the Breezz-Guard® is in place.
- Young children may fall out the window if all installation instructions are not followed.
- Use recommended materials and techniques.
- Make sure that the Breezz-Guard® is securely installed in accordance with instructions.
- The Breezz-Guard® must not be fitted to decayed or corroded materials or to structures that have in any way deteriorated and/or are in a poor condition.
- Los niños pequeños pueden caerse por la ventana si Breezz-Guard® no está instalado correctamente.
- Instale el dispositivo de modo que una esfera rígida de 10 cm de diámetro no atraviese ningún espacio en la abertura de la ventana después de que Breezz-Guard® esté en su lugar.
- Los niños pequeños pueden caerse por la ventana si todas las instrucciones de instalación no son seguidas.
- Use materiales y técnicas recomendados.
- Asegúrese de que Breezz-Guard® esté instalado de forma segura de acuerdo con instrucciones.
- El Breezz-Guard® no debe instalarse en materiales cariados o corroídos o a estructuras que de alguna manera se han deteriorado y/o están en malas condiciones.

Ensure Breezz-Guard® is fitted in a position that does not hinder the ability for the window to lock and be unlocked. Some children will be able to operate the child resistant mechanism, especially children around 4 years and above.
Replace the device if any part is broken, torn or missing.
To ensure proper installation of Breezz-Guard®, each installation site must be surveyed to determine the appropriate screw types and condition of each window frame.
Once installed correctly according to instructions, window openings will be limited to 4in/10cm.
Do not install screws over an area that may hold glass.
Consult building and fire codes before installing Breezz-Guard®. Contact local building code department or fire department for specific applicable codes.
Breezz-Guard® shall be installed such that the release mechanism is in conformance with local building and fire code requirements.
CAUTION: THERE IS NO SUBSTITUTE FOR PROPER ADULT SUPERVISION.

Asegúrese de que Breezz-Guard® esté instalado en una posición que no obstaculice la capacidad de bloqueo y desbloqueo de la ventana. Algunos niños podrán operar el mecanismo de resistencia infantil, especialmente niños de 4 años o más.
Reemplace el dispositivo si alguna parte está rota, rota o falta.
Para asegurar la instalación adecuada de Breezz-Guard®, cada sitio de instalación debe ser inspeccionado para determinar los tipos de tornillos y las condiciones apropiadas de cada marco de ventana.
Una vez instalado correctamente de acuerdo con las instrucciones, las aperturas de las ventanas estarán limitadas a 10 cm.
No instale tornillos sobre un área que pueda tener vidrio.
Consulte los códigos de construcción y fuego antes de instalar Breezz-Guard®. Póngase en contacto con el departamento local de códigos de construcción o el departamento de bomberos para conocer los códigos específicos aplicables.
Breezz-Guard® debe instalarse de manera que el mecanismo de liberación cumpla con los requisitos locales del código de construcción y de incendios.
PRECAUCIÓN: NO HAY SUSTITUTO PARA LA SUPERVISIÓN CORRECTA DE UN ADULTO.

1